

Déclaration relative au Data Act du détenteur de données dans le cadre de l'application FieldView

1. Définitions

Sauf indication contraire, les termes utilisés dans la présente Déclaration ont la signification qui leur est donnée dans la Data Act.

Détenteur des données : Climate LLC, 800 North Lindbergh, St. Louis, MO 63141, États-Unis.

Produits connectés ("Produit") : FieldView Drive, FieldView YieldKit et FieldView SprayKit.

Service connexe : application FieldView Cab.

Données : données des Produits et données du Service connexe générées à compter du 12 septembre 2025 et rendues accessibles en . Format DAT pour les Utilisateurs.

Affiliées : toute société du groupe Bayer ; est réputée « Affiliée » toute entité qui, directement ou indirectement, contrôle ou est contrôlée par le Détenteur des données, ou est placée sous contrôle commun avec lui.

2. Type, format, volume estimé et fréquence de collecte des Données

Type : données relatives à la configuration du véhicule et des équipements ainsi qu'aux activités culturales ou de traitement des cultures.

- Données de semis : densité/population, profondeur de semis, écartement des rangs, vitesse du semoir.
- Données de récolte : rendement, taux d'humidité, vitesse de la moissonneuse, largeur de coupe.
- Données de pulvérisation : dose appliquée, largeur de rampe, vitesse de pulvérisation.
- Coordonnées GPS et horodatages correspondants.
- Chaque opération comporte ses propres points de données (p. ex. densités de semis, débits en volume/poids, rendements exprimés en volume, poids, humidité ou teneur nutritionnelle).

Format : : Les Données sont accessibles en.DAT.

Volume estimé : en fonction de la configuration de l'équipement de l'Utilisateur, de la taille de l'opération et de la durée d'utilisation du lecteur FieldView, la taille des données partagées varie de quelques kilo-octets à plusieurs giga-octets.

Fréquence de collecte : L'utilisation typique du lecteur FieldView varie de 30 à 45 jours par an en fonction de la taille de l'opération et des saisons de l'Utilisateur. Pendant la collecte des données, l'échantillonnage a lieu à raison de 1 à 10 fois par seconde en fonction de l'équipement de l'Utilisateur.

3. Les Produits sont capables de générer des Données en continu et en temps réel

Les données de visualisation temporaire en temps réel des activités au champ ne sont pas stockées : dans la cabine, le streaming des données s'effectue en temps réel du lecteur FieldView vers la tablette (pour une visualisation temporaire pendant l'utilisation au champ). Une fois l'opération terminée, les opérations au champ sont synchronisées avec le compte de l'Utilisateur lorsque le véhicule n'est pas en mode travail. Les données d'opération au champ sont ainsi mises à la disposition de l'Utilisateur sous forme de .DAT après l'achèvement de l'opération.

4. Les données sont stockées à la fois sur l'appareil mobile et sur un serveur distant.
Durée de conservation prévue :

Les données sont disponibles dès le début de l'utilisation du lecteur FieldView jusqu'à ce qu'elles soient supprimées par l'Utilisateur ou à la demande de l'Utilisateur.

5. L'Utilisateur peut obtenir le Fichiers .DAT via un câble à partir de l'appareil mobile ou via le Service connexe.

Si l'Utilisateur a souscrit à certains services payants conformément à un contrat de service d'Utilisateur final de Climate FieldView, les fichiers .DAT pourront également être téléchargés à partir du site Web FieldView. De plus amples informations sont disponibles sur notre site d'assistance :

- Cab App: https://support.climate.com/kt#/kA02A000000Ab1kSAC/en_US
- Application Web :
https://support.climate.com/kt#/kA0Vb0000000M5NKAU/en_US

Les conditions d'utilisation et la qualité du service sont spécifiées dans l'accord d'accès aux données FieldView entre le détenteur des données et les Utilisateurs (<https://www.climate.com/legal-assets/fr/daa-20250912-fr-3313eb7e-38f5-4dfb-84c2-b2e3c8c19f8c-8946be1f.pdf>) et dans le Contrat de service de l'Utilisateur final de Climate FieldView passé entre la société Bayer concernée et les Utilisateurs, qui peuvent être consultés sur les sites Web FieldView suivants :

DE : <https://www.climatefieldview.de/legal/nutzungsbedingungen/>
<https://www.climatefieldview.de/legal/datenschutzerklarung/>

ES : <https://www.climatefieldview.es/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.es/legal/aviso-de-privacidad/>

FR : <https://www.climatefieldview.fr/legal/conditions-dutilisation/>
<https://www.climatefieldview.fr/legal/avis-de-confidentialite/>

HU : <https://www.climatefieldview.hu/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.hu/legal/privacy-policy/>

IT : <https://www.climatefieldview.it/legal/condizioni-di-utilizzo/>
<https://www.climatefieldview.it/legal/informativa-sulla-privacy/>

PL : <https://www.climatefieldview.com.pl/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.com.pl/legal/privacy-policy/>

RO : <https://www.climatefieldview.ro/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.ro/legal/aviz-de-confidentialitate/>

CZ : <https://www.climatefieldview.cz/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.cz/legal/privacy-policy/>

GR : <https://www.climatefieldview.gr/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.gr/legal/privacy-policy/>

PT : <https://www.climatefieldview.pt/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.pt/legal/privacy-policy/>

6. Le Détenteur de données s'attend à utiliser lui-même les Données facilement disponibles aux fins suivantes :

(a) Effectuer ou organiser l'exécution des activités conformément au Contrat de service de l'Utilisateur final de Climate FieldView (par exemple, fournir les Services FieldView à l'Utilisateur) ou exécuter ou organiser l'exécution de tout autre accord entre le Détenteur des données et/ou un Affilié avec l'Utilisateur ou tout autre accord du Détenteur des données et/ou de ses Affiliés ;

(b) fournir ou organiser la fourniture d'une assistance, d'une garantie ou autres activités similaires, ou évaluer ou organiser l'évaluation des réclamations de l'Utilisateur, du Détenteur de données, de ses Affiliées ou d'un tiers concernant les Produits ou les services FieldView (par exemple, concernant les dysfonctionnements des Produits) ;

(c) surveiller et maintenir ou prendre des dispositions pour surveiller et maintenir le fonctionnement, la sûreté et la sécurité des Produits ou des Services FieldView et assurer ou prendre des dispositions pour assurer le contrôle de la qualité ;

(d) améliorer ou faire en sorte d'améliorer le fonctionnement de tout produit ou service proposé par le Détenteur des données et/ou ses Affiliés ;

(e) données et/ou ses Affiliés, par des tiers agissant pour le compte du Détenteur des données et/ou de ses Affiliés (c'est-à-dire lorsque le Détenteur des données et/ou ses Affiliées décident des tâches confiées à ces tiers et en retirent un avantage), en collaboration avec d'autres parties ou par l'intermédiaire de sociétés à vocation spécifique (telles que des joint ventures);

(f) Agrégation ou organisation de l'agrégation de ces Données avec d'autres données ou création de données dérivées, à toute fin licite, y compris dans le but de vendre ou de mettre à disposition de tiers ces données agrégées ou dérivées, pour autant qu'elles ne permettent pas d'identifier les données spécifiques transmises au Détenteur des données depuis les Produits ni de permettre à un tiers de déduire ces données à partir de l'ensemble ;

g) le respect des lois ;

(h) Exercice ou défense de droits en justice.

(i) Les Affiliés du Détenteur des données peuvent également utiliser les Données non personnelles aux fins autorisées par la présente clause 6.

(j) (aa) Le Détenteur des données et/ou ses Affiliées peuvent partager avec des tiers les Données qui sont des données non personnelles, si les Données sont utilisées par le tiers exclusivement aux fins suivantes :

i) aider le Détenteur des données et/ou ses Affiliés à atteindre les objectifs autorisés en vertu de la clause 6 ;

ii) atteindre, en collaboration avec le Détenteur des données et/ou ses Affiliés ou par l'intermédiaire de sociétés ad hoc, les finalités autorisées en vertu de la clause 6 ; ou

iii) fournir une connexion entre des services de gestion parcellaire de tiers (« FMS ») et/ou d'autres offres et les services FieldView tels que définis dans le Contrat de service de l'Utilisateur final de Climate FieldView , par exemple pour permettre à l'Utilisateur de déplacer et d'utiliser des données dans les deux systèmes.

bb) Nonobstant la clause aa), le Détenteur des données peut utiliser des services de traitement, par exemple des services de cloud computing (y compris l'infrastructure en tant que service, la plate-forme en tant que service et le logiciel en tant que service), des services d'hébergement ou des services similaires pour atteindre, pour son propre compte et sous sa propre responsabilité, les finalités convenues au point 6. Les tiers peuvent également utiliser ces services pour atteindre, pour leur propre compte et sous leur propre responsabilité, les objectifs convenus en vertu de l'article 6.

cc) Dans la mesure où les données sont des données à caractère personnel de l'Utilisateur au sens de l'article 4 du règlement (UE) 2016/679 (règlement général sur la protection des données de l'UE (« RGPD »)), les informations pertinentes sur le traitement des données conformément au RGPD se trouvent dans la déclaration de confidentialité mentionnée dans le Contrat de service de l'Utilisateur final de Climate FieldView respectif (cf. voir les liens énumérés au point 5. ci-dessus).

7. Moyens de communication pour contacter le Détenteur des données :

Veuillez nous contacter en envoyant un e-mail à support.europe@climate.com ou en utilisant les formulaires de contact sur nos sites Web européens ou ceux mentionnés au point 8. ci-dessous.

8. Comment l'Utilisateur peut demander que les Données soient partagées avec un tiers :

Les Utilisateurs peuvent partager le fichier . DAT eux-mêmes auprès de tiers via le Service Connexe et le site Web FieldView, comme expliqué sur notre site Web d'assistance :

- Application Cab :
https://support.climate.com/kt#/kA02A000000Ab1kSAC/en_US
- Application Web :
https://support.climate.com/kt#/kA0Vb0000000M5NKAU/en_US

En outre, les Utilisateurs peuvent demander au Détenteur des données de partager les fichiers. DAT directement auprès de tiers en envoyant un e-mail à support.europe@climate.com.

9. L'Utilisateur a le droit d'introduire une plainte alléguant d'une violation de l'une des dispositions du chapitre II du Data Act auprès de l'autorité compétente désignée conformément à l'article 37 du Data Act de l'État membre dans lequel l'Utilisateur utilise les produits et le Service connexe.

10. Le Détenteur des données n'est pas le détenteur des secrets commerciaux contenus dans les Données. Il n'y a pas d'autre détenteur de secret commercial.

11. L'accord d'accès aux données FieldView (« Contrat ») sera conclu pour une période indéterminée, sous réserve de tout motif d'expiration en vertu du présent Contrat. Le Contrat prend fin :

(a) lors de la destruction des Produits ou de l'arrêt définitif du Service connexe, ou lorsque les Produits ou le Service connexe perdent leur capacité à générer les Données de manière irréversible ; ou

(b) lorsque l'Utilisateur perd la propriété des Produits ou lorsque les droits de l'Utilisateur concernant les Produits en vertu d'une location, d'un bail ou d'un contrat similaire ou de la licence de l'Utilisateur pour le Service connexe et/ou le logiciel Climate prennent fin (y compris, mais sans s'y limiter, la résiliation du contrat de service d'Utilisateur final de Climate FieldView avec l'Utilisateur) ; ou

c) lorsque les deux Parties en conviennent.